

## มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ปรับปรุง 2552)

เรื่อง

### ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

#### คำแคลงการณ์

มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้เป็นไปตามเกณฑ์ที่กำหนดโดยมาตรฐานการบัญชีระหว่างประเทศ ฉบับที่ 21 เรื่อง ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ซึ่งเป็นการแก้ไขของคณะกรรมการมาตรฐานการบัญชีระหว่างประเทศที่ลั่นสุดในวันที่ 31 ธันวาคม 2551 (IAS 21: The Effects of Changes in Foreign Exchange Rate (Bound volume 2009))

## สารบัญ

	ย่อหน้าที่
<b>บทนำ</b>	<b>บทนำ 1- บทนำ 17</b>
วัตถุประสงค์	1-2
ขอบเขต	3-7
คำนิยาม	8-16
<b>การขยายความคำนิยาม</b>	<b>9-16</b>
สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน	9-14
เงินลงทุนสุทธิในหน่วยงานในต่างประเทศ	15-15ก
รายการที่เป็นตัวเงิน	16
<b>สรุปแนวทางการบัญชีตามข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้</b>	<b>17-19</b>
<b>การรายงานรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศด้วยสกุลเงินที่ใช้ใน</b>	<b>20-37</b>
<b>การดำเนินงาน</b>	
การรับรู้รายการเมื่อเริ่มแรก	20-22
การรายงาน ณ วันสิ้นรอบระยะเวลารายงานในวดiodมา	23-26
การรับรู้ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยน	27-34
การเปลี่ยนแปลงในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน	35-37
การใช้สกุลเงินที่นำเสนองบการเงินที่มิใช้สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน	38-49
การแปลงค่าเป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนองบการเงิน	38-43
การแปลงค่าของหน่วยงานในต่างประเทศ	44-47
การจำหน่ายหรือการจำหน่ายบางส่วนของหน่วยงานในต่างประเทศ	48-49
ผลกระทบทางภาษีของผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนทั้งหมด	50
การเปิดเผยข้อมูล	51-57
วันถือปฏิบัติและการถือปฏิบัติในช่วงเปลี่ยนแปลง	58-60ข
การยกเลิกมาตรฐานการบัญชีฉบับเดิม	61

## บทนำ

บทนำ 1. มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ใช้แทนมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ฉบับที่ 30 เดิม) และโดยให้อีกบัญชีที่เดิม แต่เพิ่มเติมขึ้นมา ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของโครงการพัฒนามาตรฐานการบัญชีให้สอดคล้องกับมาตรฐานการรายงานประจำปี ประจำปี พ.ศ. 2554 เป็นต้นไป อย่างไรก็ตาม กิจกรรมสามารถปฏิบัติตามข้อกำหนดในมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ก่อนวันถือปฏิบัติด้วย

### เหตุผลของการปรับปรุงมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21

บทนำ 2. คณะกรรมการกำหนดมาตรฐานการบัญชีได้เห็นสมควรให้ปรับปรุงมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ฉบับที่ 30 เดิม) ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของโครงการพัฒนามาตรฐานการบัญชีให้สอดคล้องกับมาตรฐานการรายงานประจำปี ประจำปี พ.ศ. 2554

บทนำ 3. วัตถุประสงค์หลักของมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ปรับปรุง 2552) นี้ คือ เพื่อเสนอแนวปฏิบัติเพิ่มเติมของวิธีการแปลงค่า รวมทั้ง การกำหนดสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานและสกุลเงินที่ใช้นำเสนอของบการเงิน ทั้งนี้ มิได้พิจารณาทบทวนวิธีการพื้นฐานทางบัญชีสำหรับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราซึ่งมีอยู่ในมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ฉบับที่ 30 เดิม)

### การเปลี่ยนแปลงที่สำคัญ

บทนำ 4. การเปลี่ยนแปลงที่สำคัญจากมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ฉบับที่ 30 เดิม) มีดังนี้

#### ขอบเขต

บทนำ 5. มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ไม่ครอบคลุมตราสารอนุพันธ์ทางการเงินที่เป็นเงินตราต่างประเทศ ซึ่งอยู่ภายใต้ขอบเขตของมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 39 เรื่อง การรับรู้และการวัดมูลค่า เครื่องมือทางการเงิน (เมื่อมีการประกาศใช้) นอกจากนี้ เนื้อหาของการบัญชีที่เกี่ยวกับการป้องกันความเสี่ยงได้ขยายไปไว้ในมาตรฐานการบัญชี ฉบับดังกล่าวด้วยเช่นกัน

#### คำนิยาม

บทนำ 6. คำศัพท์สองคำต่อไปนี้ ใช้แทนคำว่า “สกุลเงินที่ใช้รายงาน”

- สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน ซึ่งเป็นสกุลเงินที่พิจารณาว่าเป็นสกุลเงินในสภาวะแวดล้อมทางเศรษฐกิจที่กิจการนั้นประกอบกิจการ
- สกุลเงินที่ใช้นำเสนอของบการเงิน ซึ่งเป็นสกุลเงินที่ใช้ในการเสนอของบการเงิน

## คำนิยาม – สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน

บทนำ 7. เมื่อกิจการเสนอองบการเงิน มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้กำหนดให้แต่ละกิจการที่ถูกนิยามรวมในกิจการที่เสนอองบการเงิน ไม่ว่าจะเป็นกิจการเดียว กิจการที่มีหน่วยงานในต่างประเทศ (เช่น บริษัทใหญ่) หรือหน่วยงานในต่างประเทศ (เช่น บริษัทย่อยหรือสาขา) ให้กำหนดสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน และวัดผลการดำเนินงานและฐานะการเงินในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานนั้น

บทนำ 8. ผลของการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ทำให้

- กิจการ (ไม่ว่าจะเป็นกิจการที่เป็นกิจการเดียวหรือหน่วยงานในต่างประเทศ) ไม่สามารถเลือกใช้สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานได้อย่างอิสระ
- กิจการได้กิจการหนึ่งไม่สามารถหลีกเลี่ยงการปรับงบการเงินใหม่ให้เป็นไปตามมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 29 เรื่อง การรายงานทางการเงินในสภาพเศรษฐกิจที่เงินเพื่อรุนแรง ตัวอย่างเช่น การใช้สกุลเงินที่มีเสถียรภาพ (เช่น สกุลเงินหลักที่ใช้ในการดำเนินงานของบริษัทใหญ่) เป็นสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน

บทนำ 9. มาตรฐานการบัญชีฉบับเดิมกำหนดข้อแตกต่างที่ชัดเจนระหว่างกิจการในต่างประเทศที่แยกไม่ได้จากการดำเนินงานของกิจการที่เสนอองบการเงิน (“กิจการในต่างประเทศ”) และหน่วยงานต่างประเทศ แต่ในมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ปรับปรุง 2552) ได้ปรับปรุงให้ข้อกำหนดดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของข้อซึ่งบ่งว่าสกุลเงินใดเป็นสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการ จึงมีผลทำให้

- ไม่มีการให้ความแตกต่างระหว่างกิจการต่างประเทศที่แยกไม่ได้จากการดำเนินงานของกิจการที่เสนอองบการเงิน และหน่วยงานต่างประเทศ แต่กล่าวได้ว่ากิจการที่เคยถูกจัดว่าเป็นกิจการในต่างประเทศที่แยกไม่ได้จากการดำเนินงานของกิจการที่เสนอองบการเงินนั้น จะมีสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานเช่นเดียวกับสกุลเงินของกิจการที่เสนอองบการเงิน
- มีวิธีการแปลงค่าเพียงวิธีเดียวสำหรับหน่วยงานในต่างประเทศ ซึ่งได้อธิบายแล้วในมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ฉบับที่ 30 เดิม) ในการถือปฏิบัติกับหน่วยงานต่างประเทศ (ดูบทนำ 13)
- ยกเลิกย่อหน้าต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับข้อแตกต่างระหว่างกิจการในต่างประเทศที่แยกไม่ได้จากการดำเนินงานของกิจการที่เสนอองบการเงินและหน่วยงานต่างประเทศ รวมทั้งย่อหน้าที่อธิบายวิธีการแปลงค่า

## การรายงานรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน – การรับรู้ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยน

บทนำ 10. มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ได้ยกเลิกทางเลือกตามมาตรฐานการบัญชีฉบับก่อนปรับปรุง เรื่อง การรับรู้ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนอันเป็นผลมาจากการลดค่าเงินอย่างรุนแรงโดยไม่มีการ

ป้องกันความเสี่ยงໄວ້ເປັນສິນທັງພົດ ມາຕະຮູຈານການບັນຫຼຸບບັນນີ້ກຳຫົດໃຫ້ຮັບຮູ້ຜລຕ່າງຈາກອັຕຣາ ແລກເປົ່າຍືນດັກລ່າວເປັນຜລກໍໄວ້ໂຮ້ອ໌ຂາດຖຸນ

### ກາຣາຍງານຮາຍກາຣທີ່ເປັນເຈີນຕາຕ່າງປະເທດໃນສຸກຸລເຈີນທີ່ໃຊ້ໃນກາຣດຳເນີນງານ – ກາຣເປົ່າຍືນແປລັງຂອງສຸກຸລເຈີນທີ່ໃຊ້ໃນກາຣດຳເນີນງານ

ບທນໍາ 11. ຂອກກຳຫົດທາງບັນຫຼຸບສຳຫຼັບກາຣເປົ່າຍືນແປລັງກາຣຈັດປະເທດໜ່ວຍງານໃນຕ່າງປະເທດ (ຊື່ໃໝ່ໄຟ ຈຳເປັນໃນປັຈຸບັນ) ທີ່ເດີມເຄຍກຳຫົດໄວ້ໃນຈົບກ່ອນ ມາຕະຮູຈານການບັນຫຼຸບບັນນີ້ກຳຫົດເຮື່ອງ ກາຣບັນທຶກບັນຫຼຸບສຳຫຼັບກາຣເປົ່າຍືນແປລັງສຸກຸລເຈີນທີ່ໃຊ້ໃນກາຣດຳເນີນງານແທນ ໂດຍໃຫ້ວິທີ ເປົ່າຍືນທັນທີເປັນຕົ້ນໄປ

### ກາຣໃຊ້ສຸກຸລເຈີນທີ່ໃໝ່ນໍາເສັນອົງກາຣເຈີນ ຊຶ່ງອາຈຕ່າງຈາກສຸກຸລເຈີນທີ່ໃຊ້ໃນກາຣດຳເນີນງານ – ກາຣແປລັງຄ່າເປັນສຸກຸລເຈີນທີ່ໃໝ່ນໍາເສັນອົງກາຣເຈີນ

ບທນໍາ 12. ມາຕະຮູຈານການບັນຫຼຸບບັນນີ້ອຸ່ນໜູາຕູກໃຫ້ກິຈກາຣແສດງນົກາຣເຈີນດ້ວຍສຸກຸລເຈີນໄດ້ກີ່ໄດ້ (ຫຼືອໜາຍໆ ສຸກຸລ) ເພື່ອວັດຖຸປະສົງຄົດດັກລ່າວກິຈກາຣນັ້ນ ໄນວ່າເປັນກິຈກາຣເດື່ອຍ່າ ບຣິ່ນທໍາຫຼູ່ທີ່ຕ້ອງຈັດທໍາ ຈົບກາຣເຈີນຮົມ ຫຼືອບຣິ່ນທໍາຫຼູ່ ຜູ້ລົງທຸນຫຼືອກິຈກາຣທີ່ລົງທຸນໃນກິຈກາຣ່ວ່ມຄ້າຊື່ຈັດເຕີຍມ ຈົບກາຣເຈີນເພາະມາຕະຮູຈານການບັນຫຼຸບຈົບທີ່ 27 (ປັບປຸງ 2552) ເຮື່ອງ ຈົບກາຣເຈີນຮົມ ແລກແບກເຈີນເພາະກິຈກາຣ

ບທນໍາ 13. ກິຈກາຣຕ້ອງຄື່ອງປະກິບຕິໃນກາຣແປລັງຜລກາຣດຳເນີນງານ ແລກຮູ້ນະກາຣເຈີນຈາກສຸກຸລເຈີນທີ່ໃຊ້ໃນກາຣ ດຳເນີນງານໄປເປັນສຸກຸລເຈີນທີ່ໃໝ່ນໍາເສັນອົງກາຣເຈີນສຸກຸລເຈີນ (ຫຼືອໜາຍສຸກຸລເຈີນ) ໂດຍໃຫ້ວິທີທີ່ ກຳຫົດໃນກາຣແປລັງຄ່າຫ່ວຍງານໃນຕ່າງປະເທດ ເພື່ອຮົມໄວ້ໃນບກາຣເຈີນຂອງກິຈກາຣທີ່ເສັນອົ ຈົບກາຣເຈີນ ກາຍໃຫ້ວິທີກາຣດັກລ່າ ສິນທັງພົດແລກທີ່ສິນທຶນທີ່ແປລັງຄ່າດ້ວຍອັຕຣາປີດ ແລກຮາຍກາຣ ຮາຍໄດ້ແລກຄ່າໃໝ່ຈ່າຍຕ້ອງແປລັງຄ່າດ້ວຍອັຕຣາແລກເປົ່າຍືນ ປ ວັນທີເກີດຮາຍກາຣ (ຫຼືອດ້ວຍອັຕຣາ ແລກເປົ່າຍືນຄ້ວເລີຍສຳຫຼັບອະນະຍະເວລາຊື່ປະມານກາຣອ່າງສົມເຫຼຸ່ມຜລ)

ບທນໍາ 14. ມາຕະຮູຈານການບັນຫຼຸບບັນນີ້ກຳຫົດເຮື່ອງກາຣແປລັງຄ່າຈຳນວນເຈີນທີ່ແສດງເປົ່າຍເທິບ ດັ່ງນີ້

14.1 ສຳຫຼັບກິຈກາຣທີ່ມີສຸກຸລເຈີນທີ່ໃຊ້ໃນກາຣດຳເນີນງານ ຊຶ່ງໄຟສຸກຸລເຈີນຂອງເສຣະຮູຈິກທີ່ມີ ກາວະເຈີນເພື່ອຮູນແຮງ

14.1.1 ສິນທັງພົດແລກທີ່ສິນທຶນທີ່ແສດງໃນແຕ່ລະບນແສດງຮູ້ນະກາຣເຈີນທີ່ນໍາເສັນອິໄ ແປລັງຄ່າດ້ວຍອັຕຣາປີດ ປ ວັນທີໃນບກາຣແສດງຮູ້ນະກາຣເຈີນ (ເຊັ່ນ ຂົມູລ ເປົ່າຍເທິບຂອງປົກກ່ອນໃຫ້ແປລັງຄ່າດ້ວຍອັຕຣາປີດຂອງປົກກ່ອນ)

14.1.2 ຮາຍໄດ້ແລກຄ່າໃໝ່ຈ່າຍໃນບກາຣ່ວ່າດຸກ່າດຖຸນເບີດເສົ່ງຫຼືອໃນບກາຣ່ວ່າດຸກ່າດຖຸນ ເພາະທີ່ແຍກນໍາເສັນອິໄຫ້ແປລັງຄ່າດ້ວຍອັຕຣາແລກເປົ່າຍືນ ປ ວັນທີເກີດຮາຍກາຣ (ເຊັ່ນ ຂົມູລເປົ່າຍເທິບຂອງປົກກ່ອນໃຫ້ແປລັງຄ່າດ້ວຍອັຕຣາທີ່ເກີດຂຶ້ນຈິງຫຼືອ ອັຕຣາຄ້ວເລີຍຂອງປົກກ່ອນ)

- 14.2 สำหรับกิจการที่มีสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานเป็นสกุลเงินของเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเพื่อรุนแรง ซึ่งแปลงค่าจำนวนเงินที่แสดงเปรียบเทียบเป็นสกุลเงินของเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเพื่อรุนแรงสกุลอื่น จำนวนเงินเปรียบเทียบดังกล่าว (เช่น จำนวนเงินในงบแสดงฐานะการเงินและงบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ) ให้แปลงค่าด้วยอัตราปิดของงบแสดงฐานะการเงินล่าสุด (เช่น ข้อมูลเปรียบเทียบของปีก่อน ซึ่งได้ปรับปรุงผลที่เกิดขึ้นภายหลังของการเปลี่ยนแปลงของระดับราคาแล้วให้แปลงค่าด้วยอัตราปิดของปีนี้)
- 14.3 สำหรับกิจการที่มีสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานเป็นสกุลเงินของเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเพื่อรุนแรง ซึ่งแปลงค่าจำนวนเงินที่แสดงเปรียบเทียบเป็นสกุลเงินของประเทศภายใต้ระบบเศรษฐกิจที่ไม่มีภาวะเงินเพื่อรุนแรง จำนวนเงินเปรียบเทียบดังกล่าวให้แสดงด้วยจำนวนเงินที่แสดงในงบการเงินของปีก่อน (เช่น ไม่ปรับปรุงผลที่เกิดขึ้นภายหลังของการเปลี่ยนแปลงของระดับราคา หรือผลของการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนที่เกิดในปีถัดมา)

วิธีการแปลงค่าที่กอล่าวข้างต้นนี้และที่ได้อธิบายไว้แล้วในบทนำ 13 ให้ถือปฏิบัติเมื่อมีการแปลงค่างบการเงินของหน่วยงานในต่างประเทศ เพื่อรวมไว้ในงบการเงินของกิจการที่เสนองบการเงินและให้ถือปฏิบัติเมื่อมีการแปลงค่างบการเงินของกิจการให้เป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนองบการเงินที่แตกต่างออกไป

**การใช้สกุลเงินที่ใช้นำเสนองบการเงินที่แตกต่างจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน  
– การแปลงค่าของหน่วยงานในต่างประเทศ**

บทนำ 15. มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้กำหนดให้ค่าความนิยมและการปรับปรุงรายการมูลค่ายุติธรรมของสินทรัพย์และหนี้สินซึ่งเกิดจากการได้มาซึ่งหน่วยงานในต่างประเทศ เป็นส่วนหนึ่งของสินทรัพย์และหนี้สินของกิจการที่ได้มาและให้แปลงค่าด้วยอัตราปิด

**การเปิดเผยข้อมูล**

บทนำ 16. มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้รวมข้อกำหนดในการเปิดเผยข้อมูลเมื่อมีการใช้วิธีการแปลงค่าที่แตกต่างออกไปจากที่อธิบายในบทนำ 13 และบทนำ 14 หรือมีการแสดงข้อมูลเพิ่มเติม (เช่น รายการที่คัดแยกออกจากงบการเงินฉบับเต็ม) ในสกุลเงินอื่นนอกเหนือจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานหรือสกุลเงินที่ใช้นำเสนองบการเงิน

บทนำ 17. นอกจากนี้ กิจการต้องเปิดเผยข้อมูลเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน และเปิดเผยสาเหตุของการเปลี่ยนแปลงดังกล่าว

มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ประกอบด้วยย่อหน้าที่ 1 ถึง 61 ทุกย่อหน้ามีความสำคัญเท่ากัน และมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ต้องอ่านโดยคำนึงถึงข้อกำหนดของแม่บทการบัญชี ในกรณีที่ไม่ได้ให้แนวปฏิบัติในการเลือกและการใช้นโยบายการบัญชี ให้กิจการถือปฏิบัติตามข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 8 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง นโยบายการบัญชี การเปลี่ยนแปลงประมาณการทางบัญชี และข้อผิดพลาด

## มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

### วัตถุประสงค์

- กิจการอาจมีกิจกรรมเกี่ยวกับต่างประเทศได้ 2 ทาง คืออาจมีรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศหรืออาจมีหน่วยงานในต่างประเทศ นอกจากนี้กิจการอาจแสดงงบการเงินในสกุลเงินต่างประเทศ มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่ออธิบายการนำรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศและหน่วยงานในต่างประเทศมารวมไว้ในงบการเงินของกิจการ และวิธีการแปลงค่างบการเงินให้เป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนอของงบการเงิน
- ประเด็นหลัก คือการพิจารณาว่าจะใช้อัตราแลกเปลี่ยนใด และจะรายงานผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนในงบการเงินอย่างไร

### ขอบเขต

- มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ให้อธิบัติกับ
  - การบัญชีสำหรับรายการและยอดคงเหลือที่เป็นเงินตราต่างประเทศ ยกเว้นรายการและยอดคงเหลือของตราสารอนุพันธ์ทางการเงินต่าง ๆ ซึ่งอยู่ภายใต้ขอบเขตของมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 39 เรื่อง การรับรู้และการวัดมูลค่าเครื่องมือทางการเงิน (เมื่อมีการประกาศใช้)
  - การแปลงค่าผลการดำเนินงานและฐานะการเงินของหน่วยงานในต่างประเทศ เพื่อนำไปรวมในงบการเงินของกิจการตามวิธีการจัดทำงบการเงินรวม หรือวิธีการจัดทำงบการเงินรวมตามสัดส่วน หรืองบการเงินที่บันทึกเงินลงทุนตามวิธีส่วนได้เสีย และ
  - การแปลงค่าผลการดำเนินงานและฐานะการเงินของกิจการ ให้เป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนอของงบการเงิน
- มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 39 เรื่อง การรับรู้และการวัดมูลค่าเครื่องมือทางการเงิน (เมื่อมีการประกาศใช้) นำมาใช้กับตราสารอนุพันธ์ทางการเงินที่เป็นเงินตราต่างประเทศหลายประเภท ดังนั้น ตราสารอนุพันธ์ทางการเงินดังกล่าวไม่อยู่ในขอบเขตของมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ อย่างไรก็ได้ ตราสารอนุพันธ์ทางการเงินที่เป็นเงินตราต่างประเทศบางประเภท ซึ่งไม่อยู่ในขอบเขตของมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 39 เรื่อง การรับรู้และการวัดมูลค่าเครื่องมือทางการเงิน (เมื่อมีการ

ประกาศใช้) (เช่น ตราสารอนุพันธ์ทางการเงินที่เป็นเงินตราต่างประเทศบางรายการที่ແ汾อยู่ในสัญญาอื่นๆ) จะอยู่ในขอบเขตของมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ นอกจากนี้ให้ใช้มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ในกรณีที่กิจการแปลงค่าตราสารอนุพันธ์ทางการเงินจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานเป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนอของกิจการนั้น

5. มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ไม่ให้นำไปใช้กับการบัญชีสำหรับการป้องกันความเสี่ยงของการที่เป็นเงินตราต่างประเทศ และการป้องกันความเสี่ยงในเงินลงทุนสุทธิของหน่วยงานในต่างประเทศ โดยมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 39 เรื่อง การรับรู้และการวัดมูลค่าเครื่องมือทางการเงิน (เมื่อมีการประกาศใช้) ให้แนวปฏิบัติเรื่องการบัญชีสำหรับการป้องกันความเสี่ยงไว้แล้ว
6. มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ให้อธิบายถึงกับกรณีที่มีการนำเสนองบการเงินเป็นเงินตราต่างประเทศ และได้ให้ข้อกำหนดเพื่อให้งบการเงินเป็นไปตามมาตรฐานการรายงานทางการเงิน มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ได้กำหนดข้อมูลที่ต้องเปิดเผย ในกรณีที่การแปลงค่าข้อมูลทางการเงินให้เป็นเงินตราต่างประเทศไม่เป็นไปตามข้อกำหนดเหล่านี้
7. มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ไม่ให้นำไปปฏิบัติถ้าหากการนำเสนองบกระแสเงินสดของกระแสเงินสดที่เกิดขึ้นจากการที่เป็นเงินตราต่างประเทศ หรือการแปลงค่ากระแสเงินสดของหน่วยงานในต่างประเทศ (คุณมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 7 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง งบกระแสเงินสด)

#### คำนิยาม

8. คำศัพท์ที่ใช้ในมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้มีความหมายเฉพาะดังต่อไปนี้

อัตราปิด	หมายถึง อัตราแลกเปลี่ยนทันที ณ วันสิ้นรอบระยะเวลารายงาน
ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยน	หมายถึง ผลต่างที่เกิดขึ้นจากการแปลงค่าจำนวนหน่วยของเงินสกุลหนึ่งไปเป็นอีกสกุลหนึ่งด้วยอัตราแลกเปลี่ยนที่แตกต่างไป
อัตราแลกเปลี่ยน	หมายถึง อัตราที่ใช้แลกเปลี่ยนระหว่างเงินตราสองสกุล
มูลค่าสุทธิรวม	หมายถึง จำนวนเงินที่ผู้ซื้อและผู้ขายตกลงแลกเปลี่ยนสินทรัพย์หรือจ่ายชำระหนี้สิน ในขณะที่ทั้งสองฝ่ายมีความรอบรู้และเต็มใจในการแลกเปลี่ยน และสามารถต่อรองราคากันได้อย่างเป็นอิสระในลักษณะของผู้ไม่มีความเกี่ยวข้องกัน
เงินตราต่างประเทศ	หมายถึง เงินตราสกุลอื่น นอกเหนือจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการ

<b>หน่วยงานในต่างประเทศ</b>	<b>หมายถึง</b> บริษัทร่วม กิจการร่วมค้า หรือสาขา ของกิจการที่เสนอองบการเงิน โดยมีกิจกรรมหรือ การประกอบกิจกรรมในประเทศอื่น หรือในสกุล เงินอื่น นอกจากประเทศหรือสกุลเงินของกิจการ ที่เสนอองบการเงิน
<b>สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน</b>	<b>หมายถึง</b> สกุลเงินที่ใช้ในสภาพแวดล้อมทางเศรษฐกิจหลัก ซึ่งกิจการดำเนินงานอยู่
<b>กลุ่มบริษัท</b>	<b>หมายถึง</b> บริษัทใหญ่และบริษัทย่อยทั้งหมดของบริษัทใหญ่
<b>รายการที่เป็นตัวเงิน</b>	<b>หมายถึง</b> หน่วยของสกุลเงินที่ถือไว้ และสินทรัพย์และ หนี้สินที่จะได้รับ หรือที่จะต้องชำระเป็นจำนวน เงินที่กำหนดไว้แน่นอน หรือจำนวนเงินที่สามารถ ทราบได้ ในจำนวนหน่วยของสกุลเงิน
<b>เงินลงทุนสุทธิในหน่วยงานใน ต่างประเทศ</b>	<b>หมายถึง</b> ส่วนได้เสียในสินทรัพย์สุทธิของหน่วยงานใน ต่างประเทศของกิจการที่เสนอองบการเงิน
<b>สกุลเงินที่ใช้นำเสนอองบการเงิน</b>	<b>หมายถึง</b> สกุลเงินที่ใช้ในการเสนอองบการเงิน
<b>อัตราแลกเปลี่ยนทันที</b>	<b>หมายถึง</b> อัตราแลกเปลี่ยนลำดับการล่งมอบทันที

## การขยายความคำนิยาม

### สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน

9. โดยปกติสภาพแวดล้อมทางเศรษฐกิจหลัก ซึ่งกิจการดำเนินงานอยู่ หมายถึง สภาพแวดล้อม ทางเศรษฐกิจที่กิจการก่อให้เกิดกระแสเงินสดรับและจ่ายที่สำคัญ ดังนั้น กิจการต้องพิจารณา ปัจจัยดังต่อไปนี้ในการระบุสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน

#### 9.1 สกุลเงิน

- 9.1.1 ที่มีอิทธิพลอย่างมากต่อราคาขายของสินค้าและบริการ (มักเป็นสกุลเงินที่ใช้ กำหนดและชำระราคาขายของสินค้าและบริการ) และ
- 9.1.2 ของประเทศซึ่งภาระการณ์แข่งขัน และกฎข้อบังคับส่วนใหญ่เป็นตัวกำหนดราคา ขายของสินค้าและบริการ

#### 9.2 สกุลเงินที่มีอิทธิพลอย่างมากต่อต้นทุนการผลิตสินค้าและบริการ เช่น ค่าแรงงาน วัตถุดิบ และค่าใช้จ่ายอื่นๆ (มักเป็นสกุลเงินที่ใช้กำหนดและชำระต้นทุนตั้งกล่าว)

10. ปัจจัยต่างๆ ที่อาจช่วยในการระบุสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการมีดังต่อไปนี้

- 10.1 สกุลเงินที่ได้มาจากกิจกรรมการจัดทำเงิน (ตัวอย่างเช่น การออกตราสารหนี้และหุ้นทุน)
- 10.2 สกุลเงินที่ได้รับจากกิจกรรมดำเนินงานและมักจะดำรงไว้ในสกุลเงินนั้นๆ

11. กิจการต้องพิจารณาปัจจัยเพิ่มเติมดังต่อไปนี้ในการกำหนดสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของหน่วยงานในต่างประเทศ และพิจารณาว่าสกุลเงินของหน่วยงานในต่างประเทศนั้นเป็นสกุลเงินเดียวกันกับสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการที่เสนอองบการเงินหรือไม่ (กิจการที่เสนอองบการเงินในกรณีนี้ คือกิจการที่มีหน่วยงานในต่างประเทศ ได้แก่ บริษัทอยู่ สาขา บริษัทร่วมหรือกิจการร่วมค้า)
- 11.1 ให้ประเมินว่าธุรกรรมต่าง ๆ ของหน่วยงานในต่างประเทศนั้นเป็นส่วนขยายของกิจการที่เสนอองบการเงินมากกว่าที่จะเป็นการดำเนินงานที่เป็นเอกสารอย่างมีนัยสำคัญ ตัวอย่างกรณีแรกคือ เมื่อหน่วยงานในต่างประเทศมีหน้าที่เพียงขายสินค้าซึ่งนำเข้าจากกิจการที่เสนอองบการเงินและส่งเงินที่ได้ให้กิจการที่เสนอองบการเงิน ตัวอย่างกรณีหลังคือเมื่อหน่วยงานในต่างประเทศนั้นเก็บสะสมเงินและก่อให้เกิดรายการที่เป็นตัวเงินอื่น ๆ ก่อให้เกิดรายได้ ค่าใช้จ่าย และมีการกู้ยืม โดยรายการส่วนใหญ่เป็นเงินสกุลห้องถิน
- 11.2 ให้ประเมินว่ารายการที่มีกับกิจการที่เสนอองบการเงินมีสัดส่วนมากหรือน้อย เมื่อเทียบกับธุรกรรมของหน่วยงานในต่างประเทศ
- 11.3 ให้ประเมินว่ากระแสเงินสดจากธุรกรรมของหน่วยงานในต่างประเทศมีผลกระทบโดยตรงต่อกระแสเงินสดของกิจการที่เสนอองบการเงิน และพร้อมที่จะส่งเงินออกไปยังกิจการที่เสนอองบการเงิน
- 11.4 ให้ประเมินว่าหากปราศจากเงินทุนสนับสนุนจากการที่เสนอองบการเงินแล้ว กระแสเงินสดจากธุรกรรมของหน่วยงานในต่างประเทศมีเพียงพอ กับการบริการที่มีอยู่ และเพียงพอ กับภาระหนี้ตามลัญญาที่คาดว่าจะเกิดขึ้นตามปกติ
12. กรณีที่ข้อบ่งชี้ข้างต้นไม่เป็นไปในทางเดียวกันและสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานไม่เด่นชัด ผู้บริหารต้องใช้ดุลยพินิจในการกำหนดสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน ซึ่งจะต้องเป็นสกุลเงินที่แสดงผลกระทบทางเศรษฐกิจของรายการ เหตุการณ์และเงื่อนไขต่าง ๆ ได้อย่างน่าเชื่อถือ ในกรณี ผู้บริหารต้องให้ความสำคัญต่อข้อบ่งชี้ที่สำคัญในย่อหน้าที่ 9 ก่อนการพิจารณาข้อบ่งชี้ในย่อหน้าที่ 10 และ 11 ซึ่งกำหนดให้เป็นหลักฐานสนับสนุนเพิ่มเติมในการกำหนดสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการ
13. สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการจะสะท้อนให้เห็นถึงรายการ เหตุการณ์และเงื่อนไขต่าง ๆ ซึ่งเกี่ยวข้องกับสกุลเงิน ดังนั้น เมื่อได้กำหนดสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานแล้ว สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานจะไม่มีการเปลี่ยนแปลง ยกเว้นเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงในรายการ เหตุการณ์ และเงื่อนไขต่าง ๆ เหล่านั้น
14. หากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานเป็นสกุลเงินของประเทศไทย ให้ระบบเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเพื่อรุนแรง กิจการต้องปรับงบการเงินใหม่ตามมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 29 เรื่อง การรายงานทางการเงินในสภาพเศรษฐกิจที่เงินเฟ้อรุนแรง กิจการไม่สามารถหลีกเลี่ยงการปรับงบการเงินใหม่ ตามข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชีฉบับดังกล่าว โดยหลีกเลี่ยงไปใช้สกุลเงินอื่นเป็นสกุลเงิน

ที่ใช้ในการดำเนินงานโดยไม่เป็นไปตามเกณฑ์ที่ระบุไว้ในมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ ( เช่น การใช้สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของบริษัทใหญ่ )

### เงินลงทุนสุทธิในหน่วยงานในต่างประเทศ

15. กิจการอาจมีรายการที่เป็นตัวเงินที่เป็นลูกหนี้หรือเจ้าหนี้กับหน่วยงานในต่างประเทศ รายการดังกล่าวมิได้คาดหมายว่าจะมีแผนการชำระหนี้หรือไม่มีความเป็นไปได้ว่าจะชำระเงินในอนาคตอันใกล้นี้ หากพิจารณาจากเนื้อหาสาระแล้ว รายการนั้นถือเป็นส่วนหนึ่งของเงินลงทุนสุทธิ ในหน่วยงานในต่างประเทศของกิจการ และให้อภิปริยบดิตามย่อหน้าที่ 32 และ 33 รายการที่เป็นตัวเงินดังกล่าวอาจรวมถึงลูกหนี้หรือเงินกู้ยืมระยะยาว แต่ไม่รวมลูกหนี้การค้าหรือเจ้าหนี้การค้า
- 15g. กิจการที่มีรายการที่เป็นตัวเงินจากลูกหนี้หรือเจ้าหนี้กับหน่วยงานในต่างประเทศตามย่อหน้าที่ 15 อาจเป็นบริษัทย่อยของกลุ่มบริษัทได้ ยกตัวอย่างเช่น กิจการมีบริษัทย่อย 2 แห่ง คือ บริษัท ก และบริษัท ข โดยที่บริษัท ข นั้น เป็นหน่วยงานในต่างประเทศ บริษัท ก ให้เงินกู้ยืมแก่บริษัท ข ลูกหนี้เงินให้กู้ยืมดังกล่าวให้เป็นส่วนหนึ่งของเงินลงทุนสุทธิของกิจการในบริษัท ข หากไม่มีแผนการชำระหนี้หรือไม่คาดว่าจะมีการชำระในอนาคตอันใกล้ ในกรณีที่ บริษัท ก เป็นหน่วยงานในต่างประเทศข้อพิจารณาดังกล่าว yang คงใช้ปฏิบัติเช่นเดียวกัน

### รายการที่เป็นตัวเงิน

16. ลักษณะสำคัญของการที่เป็นตัวเงิน คือ สิทธิที่จะได้รับ ( หรือภาระที่จะส่งมอบ ) จำนวนเงินที่กำหนดได้แน่นอนหรือจำนวนเงินที่สามารถทราบได้ในจำนวนหน่วยของสกุลเงิน ตัวอย่างดังกล่าว รวมถึงเงินบำนาญและผลประโยชน์อื่นของพนักงานที่จะต้องจ่ายเป็นเงินสด ประมาณการหนี้สินที่ต้องชำระด้วยเงินสด และเงินสดปันผลซึ่งบันทึกเป็นหนี้สิน ในทำนองเดียวกัน สัญญาที่จะได้รับ ( หรือส่งมอบ ) ตราสารทุนของกิจการในจำนวนหน่วยที่อาจเปลี่ยนแปลงได้ หรือ สัญญาที่จะได้รับ ( หรือส่งมอบ ) สินทรัพย์ในจำนวนเงินซึ่งอาจเปลี่ยนแปลง โดยมูลค่าอยู่ต่ำธรรมที่จะได้รับ ( หรือส่งมอบ ) เท่ากับจำนวนเงินคงที่หรือจำนวนหน่วยของสกุลเงิน ซึ่งสามารถกำหนดได้อีกเป็นรายการที่เป็นตัวเงิน ในทางตรงกันข้ามลักษณะสำคัญของการที่มิใช่ตัวเงิน คือ การไม่มีสิทธิที่จะได้รับ ( หรือภาระที่จะส่งมอบ ) จำนวนเงินที่กำหนดได้แน่นอนหรือจำนวนเงินที่สามารถทราบได้ในจำนวนหน่วยของสกุลเงิน ตัวอย่างดังกล่าวรวมถึง เงินจ่ายล่วงหน้าสำหรับสินค้าและบริการ ( เช่น ค่าเช่าจ่ายล่วงหน้า ) ค่าความนิยม สินทรัพย์ที่ไม่มีตัวตน สินค้าคงเหลือ ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ และประมาณการหนี้สินต่าง ๆ ที่ต้องชำระด้วยการส่งมอบสินทรัพย์ที่ไม่เป็นตัวเงิน

### สรุปแนวทางการบัญชีตามข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้

17. ในการจัดทำงบการเงิน กิจการแต่ละกิจการไม่ว่าจะเป็นบริษัทเดียว กิจการที่มีหน่วยงานในต่างประเทศ ( เช่น บริษัทใหญ่ ) หรือหน่วยงานในต่างประเทศ ( เช่น บริษัทย่อย หรือสาขาของกิจการ ) ต้องกำหนดสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานตามย่อหน้าที่ 9-14 โดยกิจการต้องแปลงค่ารายการที่เป็นสกุลเงินตราต่างประเทศให้เป็นสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน และรายงานผลกระทบจากการแปลงค่าดังกล่าวตามข้อกำหนดในย่อหน้าที่ 20-37 และ 50

18. กิจการที่เสนอองบการเงินมักประกอบด้วยหลายกิจการ (เช่น กลุ่มของกิจการที่ประกอบด้วยบริษัทใหญ่ และบริษัทย่อยแห่งหนึ่งหรือมากกว่านั้น) กิจการหลายประเภทเหล่านั้น (ไม่ว่าจะเป็นสมาชิกของกลุ่ม หรือมิใช่สมาชิกของกลุ่มก็ตาม) อาจมีการลงทุนในบริษัทร่วมหรือกิจการร่วมค้า หรือบริษัทเหล่านั้น อาจมีสาขาด้วย สิ่งสำคัญ คือ กิจการที่เสนอองบการเงินต้องรวมรายการสำคัญอันเป็นผลลัพธ์ที่ได้และ ฐานะการเงินของกิจการแต่ละกิจการแสดงไว้ในงบการเงินด้วย และต้องแปลงค่ารายการเหล่านั้นเป็น สกุลเงิน ซึ่งกิจการที่เสนอองบการเงินใช้ในการจัดทำงบการเงิน มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้อนุญาต ให้กิจการที่เสนอองบการเงินเป็นสกุลเงินได้สกุลเงินหนึ่ง (หรือหลายสกุลเงิน) การแปลงค่าผล การดำเนินงานและฐานะการเงินของกิจการแต่ละกิจการ ซึ่งอยู่ภายใต้กิจการ ที่เสนอองบการเงิน ซึ่งมี สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานที่แตกต่างจากสกุลเงินที่ใช้นำเสนอองบการเงิน ให้ดูย่อหน้าที่ 38-50
19. มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้อนุญาตให้กิจการที่เป็นบริษัทเดียว หรือกิจการ ซึ่งจัดทำงบการเงิน เฉพาะกิจการตามข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 27 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง งบการเงินรวมและงบการเงินเฉพาะกิจการ นำเสนอองบการเงินในสกุลเงินได้สกุลหนึ่ง (หรือหลาย สกุลเงิน) ก็ได้ ถ้าสกุลเงินที่ใช้นำเสนอองบการเงินแตกต่างจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน ผลการดำเนินงานและฐานะการเงินต้องมีการแปลงค่าให้อยู่ในรูปสกุลเงินที่ใช้นำเสนอองบการเงิน ตามที่อธิบายไว้ในย่อหน้าที่ 38-50

## การรายงานรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศด้วยสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน

### การรับรู้รายการเมื่อเริ่มแรก

20. รายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศ หมายถึง รายการที่กำหนดไว้เป็นเงินตราต่างประเทศ หรือ จะต้องจ่ายชำระเป็นเงินตราต่างประเทศ รวมถึงรายการที่เกิดขึ้นเมื่อกิจการ
- 20.1 ซื้อหรือขายสินค้าหรือบริการ ซึ่งกำหนดราคาเป็นเงินตราต่างประเทศ
- 20.2 ภัยมีหรือให้ภัยมีเงินเดียวจำนวนเงินที่จะต้องชำระ หรือได้รับชำระคืนเป็นเงินตรา ต่างประเทศ หรือ
- 20.3 ได้มาหรือจำหน่ายไปซึ่งสินทรัพย์ หรือก่อหรือชำระหนี้สิน ซึ่งกำหนดค่าเป็นเงินตรา ต่างประเทศ
21. รายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศต้องบันทึกรายการรับรู้มูลค่าเริ่มแรกเป็นสกุลเงินที่ใช้ใน การดำเนินงาน โดยการแปลงจำนวนเงินตราต่างประเทศด้วยอัตราแลกเปลี่ยนทันทีของสกุล เงินที่ใช้ในการดำเนินงานกับสกุลเงินต่างประเทศ ณ วันที่เกิดรายการ
22. วันที่เกิดรายการ คือ วันที่รายการเป็นไปตามเงื่อนไขการรับรู้รายการครั้งแรกตามมาตรฐานการบัญชี ในทางปฏิบัติ อัตราแลกเปลี่ยนที่ประมาณขึ้นซึ่งใกล้เคียงกับอัตราแลกเปลี่ยนจริง ณ วันที่เกิด รายการมักจะถูกนำมาใช้ ตัวอย่างเช่น อัตราแลกเปลี่ยนถัวเฉลี่ยในรอบสัปดาห์หรือรอบเดือน อาจถูกนำมาใช้สำหรับรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศทั้งหมดที่เกิดขึ้นในรอบระยะเวลาดังกล่าว อย่างไรก็ได้ หากอัตราแลกเปลี่ยนนั้นเปลี่ยนแปลงอย่างมีนัยสำคัญ การใช้อัตราแลกเปลี่ยนถัวเฉลี่ย ในรอบเวลานั้นอาจไม่เหมาะสม

## การรายงาน ณ วันสื้นรอบระยะเวลารายงานในงวดถัดมา

23. ณ วันสื้นรอบระยะเวลารายงานแต่ละงวด
- 23.1 รายการที่เป็นตัวเงินซึ่งเป็นเงินตราต่างประเทศให้แปลงค่าโดยใช้อัตราปิด
- 23.2 รายการที่ไม่เป็นตัวเงินที่อยู่ในรูปเป็นเงินตราต่างประเทศ ซึ่งบันทึกไว้ด้วยราคาทุนเดิมให้แปลงค่าโดยใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่เกิดรายการ และ
- 23.3 รายการที่ไม่เป็นตัวเงินที่เป็นเงินตราต่างประเทศ ซึ่งบันทึกไว้ด้วยมูลค่าขุติธรรมให้แปลงค่าโดยใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่กำหนดมูลค่าขุติธรรมนั้น
24. มูลค่าตามบัญชีของแต่ละรายการจะถูกกำหนดค่าตามมาตรฐานการบัญชีที่เกี่ยวข้อง ตัวอย่างเช่น ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ อาจใช้มูลค่าขุติธรรม หรือราคาน้ำทุนเดิม ซึ่งมีรายละเอียดตามมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 16 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ แต่ไม่ว่ามูลค่าตามบัญชี จะแสดงไว้ด้วยราคาน้ำทุนเดิมหรือด้วยมูลค่าขุติธรรม ถ้าเป็นรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศแล้ว จะต้องแปลงค่าเป็นสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานให้สอดคล้องกับมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้
25. มูลค่าตามบัญชีของรายการบางรายการถูกกำหนดมาจากการเปรียบเทียบจำนวนเงินตั้งแต่สองจำนวนขึ้นไป ตัวอย่างเช่น มูลค่าตามบัญชีของสินค้าคงเหลือคือราคาน้ำทุนหรือมูลค่าสุทธิคาดว่าที่จะได้รับ แล้วแต่ราคาใดจะต่ำกว่าตามที่กำหนดในมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 2 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง สินค้าคงเหลือ ในทำนองเดียวกัน มูลค่าตามบัญชีของสินทรัพย์ที่มีการตัดยอดค่า คือ ราคาน้ำที่ต่ำกว่าระหว่างมูลค่าตามบัญชีก่อนพิจารณาการขาดทุนจากการตัดยอดค้างบัญชีค่าที่คาดว่าจะได้รับคืน ตามที่กำหนดในมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 36 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง การตัดยอดค่าของสินทรัพย์ หากสินทรัพย์นั้นเป็นสินทรัพย์ที่มิใช่ตัวเงินและมีการวัดค่าเป็นเงินตราต่างประเทศ มูลค่าตามบัญชีจะกำหนดขึ้นโดยการเปรียบเทียบ ระหว่าง
- 25.1 ราคาน้ำทุนหรือมูลค่าตามบัญชี (แล้วแต่กรณี) ซึ่งแปลงค่าด้วยอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ราคากลางกำหนด (นั่นคือ อัตรา ณ วันที่เกิดรายการสำหรับรายการซึ่งวัดค่าด้วยราคาน้ำทุนเดิม) และ
- 25.2 มูลค่าสุทธิที่จะได้รับ หรือ มูลค่าที่คาดว่าจะได้รับคืน (แล้วแต่กรณี) ซึ่งแปลงค่าด้วยอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่มูลค่าถูกกำหนด ( เช่น อัตราปิด ณ วันสื้นรอบระยะเวลารายงาน)
- ผลกระทบของการเปรียบเทียบนี้อาจทำให้เกิดผลขาดทุนจากการตัดยอดค่าที่ถูกรับรู้ในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานแต่จะไม่มีการรับรู้ในสกุลเงินตราต่างประเทศ หรือในทางกลับกัน
26. เมื่อมีอัตราแลกเปลี่ยนที่สามารถใช้ได้หลาย ๆ อัตรา อัตราที่ใช้ควรพิจารณาจากกระแสเงินสดในอนาคตที่เกี่ยวข้องกับรายการหรือยอดคงเหลือที่จะมีการชำระกันโดยให้ถือเสมอหนึ่งว่ากระแสเงินสดได้เกิดขึ้น ณ วันที่มีการวัดมูลค่า หากไม่มีการแลกเปลี่ยนระหว่างสองสกุลเงินเป็นการชั่วคราว ให้ใช้อัตราแลกเปลี่ยนครั้งแรกสดที่สามารถแลกเปลี่ยนรายการกันได้

## การรับรู้ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยน

27. ตามที่กล่าวถึงในย่อหน้าที่ 3 ของมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 39 เรื่อง การรับรู้และการวัดมูลค่าเครื่องมือทางการเงิน (เมื่อมีการประกาศใช้) ใช้สำหรับการบัญชี การป้องกันความเสี่ยงของรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศ โดยได้กำหนดให้กิจกรรมบันทึกผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยน แต่ก็ต่างจากแนวทางการปฏิบัติสำหรับผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนตาม มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ ยกตัวอย่างเช่น มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 39 เรื่อง การรับรู้และการวัด มูลค่าเครื่องมือทางการเงิน (เมื่อมีการประกาศใช้) กำหนดให้รับรู้ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยน ของรายการที่เป็นตัวเงิน ซึ่งเข้าเงื่อนไขเกณฑ์เป็นเครื่องมือป้องกันความเสี่ยงในกระแสเงินสดที่ มีประสิทธิผลไว้ในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นตั้งแต่เริ่มต้น
28. ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนที่เกิดขึ้นจากการชำระเงินของรายการที่เป็นตัวเงินหรือจากการ แปลงค่ารายการที่เป็นตัวเงินของกิจกรรมด้วยอัตราแลกเปลี่ยน ซึ่งแตกต่างไปจากอัตรา แลกเปลี่ยนเดิมที่ใช้ในการบันทึกรายการครั้งแรกในระหว่างวัน หรือที่ได้รายงานไว้ใน งบการเงินของงวดบัญชีก่อน ให้รับรู้เป็นกำไรหรือขาดทุนในงวดบัญชีนั้น ยกเว้นผลต่างของ อัตราแลกเปลี่ยนที่เกิดจากการรายการที่กล่าวในย่อหน้าที่ 32
29. เมื่อรายการที่เป็นตัวเงินเกิดขึ้นจากการรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศและมีการเปลี่ยนแปลงในอัตรา แลกเปลี่ยนระหว่างวันที่เกิดรายการกับวันที่มีการชำระเงินของรายการดังกล่าว ทำให้เกิดผลต่างของ อัตราแลกเปลี่ยน ถ้ารายการดังกล่าวชำระเงินภายในงวดบัญชีเดียวกันกับงวดที่เกิดรายการนั้น กิจกรรมจะต้องรับรู้ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนทั้งจำนวนในงวดบัญชีนั้น อย่างไรก็ได้ ถ้ารายการ ดังกล่าวชำระเงินในงวดบัญชีถัดไป กิจกรรมจะต้องรับรู้ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนในแต่ละงวดบัญชี จนถึงวันที่มีการชำระเงินด้วยอัตราแลกเปลี่ยนที่มีการเปลี่ยนแปลงในแต่ละงวดบัญชีนั้น
30. เมื่อมีการรับรู้รายการกำไรหรือขาดทุนของรายการที่ไม่เป็นตัวเงินไว้ในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่น องค์ประกอบของอัตราแลกเปลี่ยนทั้งหมดของกำไรหรือขาดทุนนั้นจะต้องรับรู้ไว้ในกำไรขาดทุน เบ็ดเสร็จอื่นด้วย ในทางตรงข้าม เมื่อมีการรับรู้กำไรหรือขาดทุนของรายการที่ไม่เป็นตัวเงินไว้ ในกำไรหรือขาดทุน องค์ประกอบของอัตราแลกเปลี่ยนทั้งหมด ของกำไรหรือขาดทุนนั้น จะต้องรับรู้ไว้ในกำไรหรือขาดทุนด้วย
31. มาตรฐานการบัญชีและมาตรฐานการรายงานทางการเงินบางฉบับกำหนดให้กิจกรรมรับรู้กำไรหรือ ขาดทุนไว้ในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่น ตัวอย่างเช่น มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 16 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ กำหนดให้กำไรหรือขาดทุนที่เกิดจากการตีราคาใหม่ของ ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ รับรู้ไว้ในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่น หากสินทรัพย์ดังกล่าวถูกวัดมูลค่า ด้วยสกุลเงินตราต่างประเทศ ย่อหน้าที่ 23.3 ของมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ กำหนดให้จำนวนเงิน ที่มีการปรับมูลค่าใหม่แปลงค่าด้วยอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ประเมินจึงมีผลให้ผลต่างของอัตรา แลกเปลี่ยนที่เกิดขึ้นรับรู้ไว้ในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นด้วย

32. ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนที่เกิดจากการรายการที่เป็นตัวเงินซึ่งถือได้ว่าเป็นส่วนหนึ่งของเงินลงทุนสุทธิในหน่วยงานในต่างประเทศของกิจการที่เสนอองบการเงิน (ดูย่อหน้าที่ 15) จะต้องรับรู้ไว้ในกำไรหรือขาดทุนสำหรับงบการเงินเฉพาะกิจการของกิจการที่เสนอองบการเงิน หรือรับรู้ไว้ในงบการเงินของหน่วยงานในต่างประเทศแล้วแต่กรณี ส่วนในงบการเงินที่รวมหน่วยงานในต่างประเทศและกิจการที่เสนอองบการเงิน (ตัวอย่างเช่น งบการเงินรวมเมื่อหน่วยงานในต่างประเทศเป็นบริษัทย่อยแห่งหนึ่งของกิจการ) กิจการจะต้องรับรู้ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนเมื่อเริ่มต้นไว้แยกต่างหากในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นและต้องจัดประเภทจากส่วนของเจ้าของไปกำไรหรือขาดทุนเมื่อมีการจำหน่ายเงินลงทุนสุทธิตามย่อหน้าที่ 48
33. หากรายการที่เป็นตัวเงินถือเป็นส่วนหนึ่งของเงินลงทุนสุทธิในหน่วยงานในต่างประเทศของกิจการที่เสนอองบการเงิน และเป็นรายการซึ่งอยู่ในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการที่เสนอองบการเงิน ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนจะเกิดขึ้นในงบการเงินของแต่ละหน่วยงานในต่างประเทศตามข้อกำหนดในย่อหน้าที่ 28 ในกรณีที่รายการดังกล่าวเป็นรายการในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของหน่วยงานในต่างประเทศ ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนจะเกิดขึ้นในงบการเงินเฉพาะกิจการของกิจการที่เสนอองบการเงินตามข้อกำหนดในย่อหน้าที่ 28 หากรายการที่เป็นตัวเงินดังกล่าวอยู่ในสกุลเงินนอกเหนือจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการที่เสนอองบการเงิน และหน่วยงานในต่างประเทศ ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนจะเกิดในงบการเงินเฉพาะกิจการที่เสนอองบการเงินและงบการเงินแต่ละหน่วยของหน่วยงานในต่างประเทศตามข้อกำหนดในย่อหน้าที่ 28 กิจการที่เสนอองบการเงินต้องรับรู้ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนนั้นไว้ต่างหากในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นในงบการเงินซึ่งรวมหน่วยงานในต่างประเทศและกิจการที่รายงาน (นั่นคืองบการเงินที่นำหน่วยงานในต่างประเทศมารวมในการจัดทำงบการเงินรวมหรือในการจัดทำงบการเงินรวมตามสัดส่วน หรือที่นำหน่วยงานในต่างประเทศมารวมด้วยวิธีส่วนได้เสีย)
34. เมื่อกิจการจัดทำบัญชีและบันทึกรายการในสกุลเงินอื่นที่มิใช่สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานนั้น ณ เวลาที่กิจการจัดทำงบการเงิน กิจการต้องแปลงค่าทุกรายการให้อยู่ในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานตามข้อกำหนดที่ระบุไว้ตั้งแต่เริ่มต้นย่อหน้าที่ 20-26 การแปลงค่านี้ทำให้ได้ผลลัพธ์ เช่นเดียวกับการบันทึกบัญชีด้วยจำนวนเงินที่อยู่ในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานตั้งแต่เริ่มต้น ตัวอย่างเช่น ให้แปลงค่ารายการที่เป็นตัวเงินให้เป็นสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานด้วยอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่รับรู้รายการซึ่งมีผลในการบันทึกบัญชี
- การเปลี่ยนแปลงในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน**
35. เมื่อมีการเปลี่ยนสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการ กิจการต้องถือปฏิบัติตามขั้นตอนการแปลงค่าให้เป็นสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานสกุลใหม่โดยใช้วิธีเปลี่ยนทันทีเป็นต้นไป นับแต่วันที่มีการเปลี่ยนแปลง

36. ตามที่กล่าวไว้ในย่อหน้าที่ 13 สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการจะต้องสะท้อนให้เห็นถึงรายการ เหตุการณ์หรือเงื่อนไขต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับกิจการนั้น ดังนั้น เมื่อสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานได้ถูกกำหนดไว้แล้ว จะเปลี่ยนแปลงได้ก็ต่อเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงรายการ เหตุการณ์ หรือเงื่อนไขต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับกิจการนั้น ตัวอย่างเช่น การเปลี่ยนแปลงในสกุลเงินที่ มีผลกระทบอย่างมากต่อราคายาสินค้าและบริการอาจนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการ
37. ผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานต้องรับรู้รายการนับจากวันที่เปลี่ยน โดยวิธีเปลี่ยนทันทีเป็นต้นไป อีกนัยหนึ่งกิจการจะต้องแปลงค่ารายการทั้งหมดให้เป็นสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานสกุลใหม่ด้วยอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่เปลี่ยนแปลง ผลของการแปลงค่ารายการ ที่ไม่เป็นตัวเงินให้ถือเสมือนเป็นราคาน้ำดื่ม ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนที่เกิดขึ้นจากการแปลงค่า ของหน่วยงานในต่างประเทศ ซึ่งก่อนหน้านี้ได้รับรู้ในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นตามที่กำหนดไว้ใน ย่อหน้าที่ 32 และ 39.3 จะไม่มีการจัดประเภทจากส่วนของเจ้าของไปกำไรหรือขาดทุนจนกว่าจะมี การจำหน่ายหน่วยงานนั้น

### การใช้สกุลเงินที่นำเสนองบการเงินที่มิใช้สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน

#### การแปลงค่าเป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนองบการเงิน

38. กิจการอาจแสดงงบการเงินด้วยสกุลเงินใดสกุลหนึ่ง (หรือหลายสกุลเงิน) ก็ได้ หากสกุลเงินที่ใช้ นำเสนองบการเงินแตกต่างจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการ กิจการต้องแปลงค่า ผลการดำเนินงานและฐานะการเงินของกิจการเป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนองบการเงิน ตัวอย่างเช่น เมื่อกลุ่มกิจการประกอบด้วยหลายกิจการซึ่งมีสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานแตกต่างกัน ผลการ ดำเนินงานและฐานะการเงินของแต่ละกิจการจะต้องแสดงด้วยสกุลเงินสกุลหนึ่งที่ใช้ร่วมกันเพื่อใช้ นำเสนองบการเงินรวม
39. การแปลงค่าผลการดำเนินงานและฐานะการเงินของกิจการ ซึ่งมีสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน ที่มิใช้สกุลเงินของเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเฟ้อรุนแรงให้เป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนองบการเงิน ซึ่งเป็นสกุลเงินที่แตกต่างออกไป ให้ใช้วิธีดังต่อไปนี้
- 39.1 สินทรัพย์และหนี้สินที่แสดงอยู่ในงบแสดงฐานะการเงินแต่ละงวด (นั่นคือ รวมถึง งบแสดงฐานะการเงินที่นำมาแสดงเปรียบเทียบ) ให้แปลงค่าด้วยอัตราปิด ณ วันที่ ของแต่ละงบแสดงฐานะการเงินนั้น
- 39.2 รายได้และค่าใช้จ่ายในงบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จหรืองบเฉพาะกำไรขาดทุน (รวมถึงงบที่ นำมาแสดงเปรียบเทียบ) ให้แปลงค่าด้วยอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่เกิดรายการ และ
- 39.3 ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนทั้งหมดให้รับรู้ในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่น

40. ในทางปฏิบัติ อัตราที่ประมาณขึ้นชื่่นใกล้เคียงกับอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่เกิดรายการ เช่น อัตราถัวเฉลี่ยของรอบระยะเวลาหนึ่ง ๆ นักจะถูกนำมาใช้ในการแปลงค่ารายการรายได้และค่าใช้จ่ายอย่างไรก็ตาม การใช้อัตราถัวเฉลี่ยของรอบระยะเวลาหนึ่ง ๆ จะไม่เหมาะสมถ้าอัตราแลกเปลี่ยนมีความผันผวนอย่างมีนัยสำคัญ
41. ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนที่กล่าวไว้ในย่อหน้าที่ 39.3 เกิดขึ้นจาก
- 41.1 การแปลงค่ารายการรายได้และค่าใช้จ่ายด้วยอัตราแลกเปลี่ยนของวันที่เกิดรายการ และการแปลงค่าสินทรัพย์และหนี้สินด้วยอัตราปิด
- 41.2 การแปลงค่าสินทรัพย์สุทธิอิทัณวดด้วยอัตราปิดซึ่งต่างจากอัตราปิดเดิม
- ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนเหล่านี้จะไม่รบกู้เป็นกำไรหรือขาดทุน เนื่องจากการเปลี่ยนแปลงในอัตราแลกเปลี่ยนมีผลกระทบเพียงเล็กน้อยหรือไม่มีผลกระทบโดยตรงต่อกระแสเงินสดจากการดำเนินงานในปัจจุบันและในอนาคต ผลสะสมของผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนจะถูกแสดงแยกต่างหากจากส่วนของเจ้าของจนกว่าจะมีการจำหน่ายหน่วยงานในต่างประเทศนั้น ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนซึ่งเกี่ยวกับหน่วยงานในต่างประเทศซึ่งนำมายังทำการเงินรวมในกรณีที่กิจการที่เสนอขายเงินไม่ได้เป็นเจ้าของหั้งหมดในหน่วยงานในต่างประเทศ ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนสะสมที่เกิดขึ้นจากการแปลงค่าและเป็นส่วนของผู้ถือหุ้นที่ไม่มีอำนาจควบคุมกิจการจะถูกจัดสรรและรายงานเป็นส่วนหนึ่งของส่วนของผู้ถือหุ้นที่ไม่มีอำนาจควบคุมกิจการในงบการเงินแสดงฐานะทางการเงินรวม
42. การแปลงค่าผลการดำเนินงานและฐานะการเงินของกิจการซึ่งมีสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานซึ่งเป็นสกุลเงินของเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเฟ้อรุนแรง ให้เป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนอ งบการเงินซึ่งเป็นสกุลเงินที่แตกต่างออกไป ให้ใช้วิธีดังต่อไปนี้
- 42.1 ทุกรายการ (นั่นคือ สินทรัพย์ หนี้สิน รายการที่เป็นส่วนของเจ้าของ รายได้และค่าใช้จ่าย ซึ่งรวมถึงข้อมูลเปรียบเทียบ) ให้แปลงค่าด้วยอัตราปิด ณ วันที่ของงบแสดงฐานะการเงินล่าสุด เว้นแต่
- 42.2 เมื่อรายการนั้นได้มีการแปลงค่าเป็นสกุลเงินที่ไม่ใช่สกุลเงินของเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเฟ้อรุนแรง จำนวนเงินที่นำมาแสดงเปรียบเทียบให้รายงานด้วยจำนวนซึ่งแสดงเป็นปัจจุบันในงบการเงินของปีก่อนหน้า (นั่นคือ ไม่มีการปรับปรุงผลของการเปลี่ยนแปลงของระดับราคาหรืออัตราแลกเปลี่ยนที่เกิดขึ้นในภายหลัง)
43. เมื่อสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการเป็นสกุลเงินของเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเฟ้อรุนแรง กิจการนั้นต้องปรับงบการเงินของกิจการขึ้นใหม่ตามข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 29 เรื่อง การรายงานทางการเงินในสภาพเศรษฐกิจที่เงินเฟ้อรุนแรง ก่อนที่จะนำวิธีการแปลงค่าตามที่กำหนดไว้ในย่อหน้าที่ 42 มาใช้ปฏิบัติ ยกเว้นจำนวนเงินที่นำมาแสดงเปรียบเทียบที่ได้มีการแปลงค่าเป็นสกุลเงินที่ไม่ใช่สกุลเงินของเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเฟ้อรุนแรง (ดูย่อหน้าที่ 42.2) เมื่อสภาพเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเฟ้อรุนแรงได้ยุติลง และกิจการไม่ต้องปรับงบการเงินใหม่ตามข้อกำหนดของมาตรฐานบัญชี ฉบับที่ 29 เรื่อง การรายงานทาง

การเงินในสภาพเศรษฐกิจที่เงินเฟ้อรุนแรง อีกต่อไป ให้กิจการนั้นใช้จำนวนซึ่งมีการปรับระดับราคาแล้ว ณ วันที่ที่กิจกรรมยุติการแสดงงบการเงินใหม่เป็นราคานุเดิมในการแปลงค่ารายการต่าง ๆ เป็นสกุลเงินที่ใช้ในการนำเสนองบการเงิน

### การแปลงค่าของหน่วยงานในต่างประเทศ

44. การแปลงค่าตามที่จะกล่าวถึงในย่อหน้าที่ 45 ถึง 47 ซึ่งเพิ่มเติมต่อจากย่อหน้าที่ 38-43 ให้นำไปใช้เมื่อมีการแปลงค่าผลการดำเนินงานและฐานะการเงินของหน่วยงานในต่างประเทศให้เป็นสกุลเงินที่ใช้นำเสนองบการเงินเพื่อจะทำให้งบการเงินของหน่วยงานในต่างประเทศสามารถรวมไว้ในงบการเงินของกิจการที่นำเสนองบการเงินโดยวิธีรวมงบการเงิน วิธีรวมตามสัดส่วน หรือโดยวิธีส่วนได้เสีย
45. การรวมผลการดำเนินงานและฐานะการเงินของหน่วยงานในต่างประเทศเข้าไว้ในงบการเงินของกิจการที่เสนองบการเงินให้ใช้วิธีการจัดทำงบการเงินรวมตามปกติ เช่น การตัดยอดคงเหลือระหว่างกันและรายการระหว่างกันของบริษัทอยู่ (ดูมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 27 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง งบการเงินรวมและงบการเงินเฉพาะกิจการ และมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 31 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง ส่วนได้เสียในการร่วมค้า) อย่างไรก็ตาม รายการระหว่างกันที่เป็นตัวเงินของลินทรัพย์ (หรือหนี้สิน) ไม่ว่าจะเป็นรายการระยะสั้นหรือระยะยาว ไม่สามารถนำไปตัดรายการกับรายการระหว่างกันของหนี้สิน (หรือลินทรัพย์) โดยไม่แสดงผลของความผันผวนในอัตราแลกเปลี่ยนในงบการเงินรวมได้ ทั้งนี้ เนื่องจากรายการที่เป็นตัวเงินเหล่านั้นเป็นภาระผูกพันที่จะต้องแปลงค่าจากเงินสกุลหนึ่งเป็นเงินอีกสกุลหนึ่ง ซึ่งเป็นผลให้กิจการที่เสนองบการเงินมีกำไรหรือขาดทุนจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนนั้น ดังนั้น ในงบการเงินรวมของกิจการที่เสนองบการเงิน ผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนดังกล่าว yang คงรับรู้เป็นกำไรหรือขาดทุน หรือหากผลต่างนั้นเกิดจากเหตุการณ์ที่อธิบายไว้ในย่อหน้าที่ 32 จะถูกรับรู้ในส่วนหนึ่งของกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นและผลสะสมแสดงแยกเป็นรายการต่างหากในส่วนของเจ้าของจนกว่าจะมีการจำหน่ายหน่วยงานในต่างประเทศนั้นไป
46. เมื่องบการเงินของหน่วยงานในต่างประเทศแสดงวันที่ในงบการเงินแต่ก็ต่างไปจากวันที่ในงบการเงินของกิจการที่เสนองบการเงิน หน่วยงานในต่างประเทศมักจะจัดทำงบการเงินเพิ่มเติม ณ วันที่เดียวกันกับวันที่ในงบการเงินของกิจการที่เสนองบการเงินเพื่อใช้ในการจัดทำงบการเงินรวม หากไม่มีการจัดทำงบการเงินเพิ่มเติมดังกล่าว มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 27 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง งบการเงินรวมและงบการเงินเฉพาะกิจการ กำหนดให้ใช้งบการเงินที่มีวันที่ต่างกันได้ถ้าต่างกันไม่เกินกว่า 3 เดือน และให้ปรับปรุงผลกระทบของการหรือเหตุการณ์อื่น ๆ ที่มีความสำคัญซึ่งเกิดขึ้นในระหว่างวันที่ที่แตกต่างกันนั้น ในกรณีนี้ การแปลงค่าลินทรัพย์และหนี้สินของหน่วยงานในต่างประเทศก็จะใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันลื้นรอบระยะเวลาทำงานของหน่วยงานในต่างประเทศ สำหรับกรณีที่อัตราแลกเปลี่ยนระหว่างช่วงเวลาจากวันที่ในงบการเงินของหน่วยงานในต่างประเทศจนถึงวันลื้นรอบระยะเวลาทำงานของกิจการที่เสนองบการเงินมีการเปลี่ยนแปลงอย่างมีนัยสำคัญ กิจการจะต้องทำการปรับปรุงตามความเหมาะสมตามมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 27 (ปรับปรุง

2552) เรื่อง งบการเงินรวมและงบการเงินเฉพาะกิจการ วิธีการปฏิบัติกับวิธีการจัดทำงบการเงินรวม ดังกล่าวที่ให้นำไปใช้ปฏิบัติกับกรณีที่ส่วนได้เสียจากบริษัทร่วมหรือกิจการร่วมค้า และวิธีรวมตาม สัดส่วนของกิจการร่วมค้า ตามมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 28 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง เงินลงทุนใน บริษัทร่วม มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 31 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง ส่วนได้เสียในการร่วมค้า ตามลำดับ

47. ค่าความนิยมที่เกิดจากการซื้อหน่วยงานในต่างประเทศ และการปรับมูลค่าตามบัญชีของ สินทรัพย์และหนี้สินให้เป็นมูลค่ายุติธรรมที่เกิดจากการซื้อหน่วยงานในต่างประเทศ ให้อีกเป็น สินทรัพย์หรือหนี้สินของหน่วยงานในต่างประเทศนั้น ดังนั้น ค่าความนิยมและการปรับมูลค่า ยุติธรรมดังกล่าวต้องแสดงในสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของหน่วยงานในต่างประเทศ และจะถูกแปลงค่าด้วยอัตราปิดตามที่กล่าวในย่อหน้าที่ 39 และ 42  
การจำหน่ายหรือการจำหน่ายบางส่วนของหน่วยงานในต่างประเทศ
48. ในการจำหน่ายหน่วยงานในต่างประเทศ กิจการต้องรับรู้จำนวนสะสมของผลต่างจากอัตรา แลกเปลี่ยนของการตัดบัญชีที่แสดงแยกต่างหากในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นและแสดงจำนวน สะสมเป็นรายการแยกต่างหากในองค์ประกอบอื่นของส่วนของเจ้าของ และจะถูกจัดประเภท เป็นกำไรหรือขาดทุนเมื่อมีการรับรู้กำไรขาดทุนจากการจำหน่ายหน่วยงานในต่างประเทศนั้น (ดูมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 1 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง การนำเสนอของเงิน)
- 48ก. นอกจากการจำหน่ายส่วนได้เสียทั้งหมดในหน่วยงานในต่างประเทศแบบเบ็ดเสร็จ กรณีต่อไปนี้ถือ เป็นการจำหน่ายด้วยถึงแม้ว่ากิจการยังคงมีส่วนได้เสียในบริษัทย่อย บริษัทร่วมหรือกิจการร่วมค้า  
48ก.1. การสูญเสียอำนาจควบคุมในบริษัทย่อยซึ่งรวมถึงหน่วยงานในต่างประเทศ  
48ก.2. การสูญเสียอิทธิพลอย่างมีนัยสำคัญในบริษัทร่วมซึ่งรวมถึงหน่วยงานในต่างประเทศ และ  
48ก.3. การสูญเสียอำนาจควบคุมในการร่วมค้าซึ่งรวมถึงหน่วยงานในต่างประเทศ
- 48ข. การจำหน่ายบริษัทย่อยซึ่งรวมหน่วยงานในต่างประเทศ ผลสะสมของผลต่างอัตราแลกเปลี่ยนที่ เกี่ยวข้อง กับหน่วยงานในต่างประเทศรวมถึงส่วนของผู้ถือหุ้นที่ไม่มีอำนาจควบคุมจะต้องถูกตัด รายการแต่จะไม่ถูกโอนไปเป็นกำไรหรือขาดทุน
- 48ค. การจำหน่ายบางส่วนของบริษัทย่อยซึ่งรวมหน่วยงานในต่างประเทศ กิจการจะต้องมีการบัน หลักสัดส่วนผลสะสมของผลต่างอัตราแลกเปลี่ยนของหน่วยงานต่างประเทศที่รับรู้ในกำไรขาดทุน เบ็ดเสร็จอื่นให้กับส่วนของผู้ถือหุ้นที่ไม่มีอำนาจควบคุม ในกรณีที่เป็นการจำหน่ายเพียง บางส่วนของหน่วยงานในต่างประเทศกรณีอื่น ๆ กิจการจะต้องโอนผลสะสมของกำไรขาดทุน จากอัตราแลกเปลี่ยนจากส่วนหนึ่งของกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นไปกำไรหรือขาดทุนเฉพาะ สัดส่วนของหุ้นที่มีการขาย
- 48ง. การจำหน่ายเพียงบางส่วนของส่วนได้เสียของหน่วยงานในต่างประเทศเป็นการลดความเป็น เจ้าของในหน่วยงานในต่างประเทศ เว้นแต่เป็นการลดลงจากการจำหน่ายตามที่กล่าวในย่อหน้าที่ 48ก. จะต้องบันทึกบัญชีเสมอเมื่อมีการจำหน่าย

49. กิจการอาจจำนำยส่วนได้เสียของตนในหน่วยงานในต่างประเทศโดยการขาย การเลิกกิจการ การรับเงินคืนค่าหุ้นทุน หรือการลงทะเบียนหน่วยงานนั้นไปทั้งหมดหรือบางส่วน การปรับลดมูลค่าตามบัญชีของหน่วยงานในต่างประเทศเนื่องจากผลขาดทุนหรือการด้อยค่าไม่ถือเป็นการจำหน่าย กิจการบางส่วน ดังนั้น กิจการต้องไม่รับรู้รายการกำไรหรือขาดทุนจากการผลิตของผลต่างจากอัตราแลกเปลี่ยนดังกล่าวเข้ากำไรหรือขาดทุนเมื่อมีการปรับลดมูลค่าลง

#### ผลกระทบทางภาษีของผลต่างของอัตราแลกเปลี่ยนทั้งหมด

50. กำไรหรือขาดทุนซึ่งเกิดจากรายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศ และจากผลต่างจากอัตราแลกเปลี่ยนที่เกิดขึ้นเมื่อมีการแปลงค่าผลการดำเนินงานและฐานะการเงินของกิจการ (รวมทั้งหน่วยงานในต่างประเทศ) ให้เป็นสกุลเงินที่แตกต่างไป อาจมีผลกระทบทางภาษีเข้ามามาก่อน ซึ่งกิจการต้องปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 12 เรื่อง ภาษีเงินได้

#### การเปิดเผยข้อมูล

51. ในย่อหน้าที่ 53 และย่อหน้าที่ 55-57 การกล่าวถึงสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน ในกรณีของกลุ่มกิจการให้หมายความถึงสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของบริษัทใหญ่
52. กิจการจะต้องเปิดเผยข้อมูลดังนี้
- 52.1 จำนวนผลต่างจากอัตราแลกเปลี่ยนที่รับรู้เป็นกำไรหรือขาดทุน ยกเว้นผลต่างจากอัตราแลกเปลี่ยนที่เกิดขึ้นจากเครื่องมือทางการเงินที่วัดมูลค่าด้วยมูลค่าปัจจุบันโดยรับรู้ผ่านกำไรหรือขาดทุนตามมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 39 เรื่อง การรับรู้และการวัดมูลค่าเครื่องมือทางการเงิน (เมื่อมีการประกาศใช้) และ
- 52.2 จำนวนผลต่างจากอัตราแลกเปลี่ยนสุทธิที่ถูกปรับรู้ในกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นและรับรู้ผลสะสมเป็นรายการแยกต่างหากในส่วนของเจ้าของ และการกระบวนการยอดของจำนวนของผลต่างจากอัตราแลกเปลี่ยนดังกล่าว ตั้งแต่วันต้นงวดบัญชีจนถึงวันสิ้นงวดบัญชี
53. เมื่อสกุลเงินที่ใช้นำเสนอของการเงินแตกต่างไปจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการ กิจการที่นำเสนอของการเงินต้องเปิดเผยข้อเท็จจริงดังกล่าว พร้อมกับเปิดเผยสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการ และเปิดเผยถึงเหตุผลของการใช้สกุลเงินที่ใช้นำเสนอของการเงิน ซึ่งแตกต่างไปจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน
54. เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการที่เสนอของการเงิน หรือของหน่วยงานในต่างประเทศที่มีนัยสำคัญ กิจการต้องเปิดเผยข้อเท็จจริงดังกล่าว และเหตุผลของการเปลี่ยนสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานนั้น

55. เมื่อกิจการแสดงงบการเงินด้วยสกุลเงินที่แตกต่างไปจากสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงาน กิจการจะระบุว่างบการเงินเป็นไปตามข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชีและมาตรฐานการรายงานทางการเงินได้ก็ต่อเมื่องบการเงินของกิจการเป็นไปตามข้อกำหนดทุกข้อของมาตรฐานการบัญชีและมาตรฐานการรายงานทางการเงินเหล่านั้น รวมไปถึงวิธีการแปลงค่าซึ่งกล่าวไว้ในย่อหน้าที่ 39 และ 42 ของมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้
56. บางครั้งกิจการแสดงงบการเงินหรือข้อมูลทางการเงินอื่น ๆ ด้วยสกุลเงินที่ไม่ใช่สกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการ โดยไม่เป็นไปตามข้อกำหนดในย่อหน้าที่ 55 ตัวอย่างเช่น การแปลงค่า เป็นสกุลเงินอื่นเพียงบางรายการที่เลือกมาจากการเงิน หรือกิจการซึ่งมีสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานที่มิใช่สกุลเงินของเศรษฐกิจที่มีภาวะเงินเฟ้อรุนแรง และกิจการแปลงค่าทุกรายการ ของงบการเงินให้เป็นอีกสกุลเงินหนึ่งด้วยอัตราปิดล่าสุด การแปลงค่าดังกล่าวไม่เป็นไปตาม ข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชีและมาตรฐานการรายงานทางการเงินและให้กิจการเปิดเผย ข้อมูลตามที่ระบุไว้ในย่อหน้าที่ 57
57. เมื่อกิจการแสดงงบการเงินของกิจการหรือข้อมูลทางการเงินอื่น ๆ ด้วยสกุลเงินที่ไม่ใช่ทั้งสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานหรือสกุลเงินที่ใช้นำเสนอของงบการเงิน ซึ่งไม่เป็นไปตามข้อกำหนดในย่อหน้าที่ 55 กิจการต้องปฏิบัติดังนี้
- 57.1 ชี้แจงข้อมูลอย่างชัดเจนโดยแสดงเป็นข้อมูลเพิ่มเติม เพื่อแยกให้เห็นว่าข้อมูลดังกล่าว มิใช่ข้อมูลที่เป็นไปตามมาตรฐานการบัญชีและมาตรฐานการรายงานทางการเงิน
  - 57.2 เปิดเผยสกุลเงินที่ใช้ในการนำเสนอด้วยข้อมูลเพิ่มเติม และ
  - 57.3 เปิดเผยสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการและวิธีการแปลงค่าที่ใช้ในการ แสดงข้อมูลเพิ่มเติมดังกล่าว

### **วันถือปฏิบัติและการถือปฏิบัติในช่วงเปลี่ยนแปลง**

58. กิจการต้องปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้สำหรับรอบระยะเวลาบัญชีที่เริ่มในหรือหลังวันที่ 1 มกราคม 2556 เป็นต้นไป กิจการสามารถถือปฏิบัติได้ก่อนวันถือปฏิบัติ หากกิจการปฏิบัติตาม มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ก่อนวันถือปฏิบัติ กิจการต้องเปิดเผยข้อเท็จจริงดังกล่าว
- 58ก. (ย่อหน้านี้ไม่ใช้)
59. กิจการต้องนำย่อหน้าที่ 47 มาใช้สำหรับการซื้อหน่วยงานในต่างประเทศทั้งหมดที่เกิดขึ้นนับตั้งแต่วันเริ่มต้นของรอบระยะเวลาที่รายงานที่ถือปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้เป็นครั้งแรก สำหรับ รายการซื้อซึ่งเกิดขึ้นก่อนหน้านี้ อนุญาตให้กิจการสามารถนำข้อกำหนดในย่อหน้าที่ 47 มาถือปฏิบัติ โดยวิธีการปรับย้อนหลังได้ สำหรับรายการซื้อหน่วยงานในต่างประเทศซึ่งเกิดขึ้นก่อนรอบระยะเวลาบัญชีที่ถือปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้เป็นครั้งแรก กิจการถือปฏิบัติโดยเปลี่ยนทันทีเป็นต้นไป กิจการไม่ต้องปรับย้อนหลังงบการเงินปีก่อนและสามารถแสดงค่าความนิยมและการปรับปรุง มูลค่าอยุติธรรมที่เกิดจากการซื้อหน่วยงานในต่างประเทศเป็นสินทรัพย์และหนี้สินของกิจการ แทนการ

แสดงเป็นลินทรัพย์และหนี้สินของหน่วยงานในต่างประเทศได้ ซึ่งหมายความว่า ค่าความนิยมและการปรับปรุงมูลค่าดูติธรรมเหล่านั้นจะแสดงด้วยสกุลเงินที่ใช้ในการดำเนินงานของกิจการแล้วหรือเป็นรายการที่ไม่ใช่ตัวเงินซึ่งเป็นเงินตราต่างประเทศซึ่งมีการรายงานด้วยอัตราแลกเปลี่ยนของวันที่ซื้อหน่วยงานในต่างประเทศ

60. การเปลี่ยนแปลงอื่น ๆ ทั้งหมดที่เกิดขึ้นจากการใช้มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ ให้บันทึกรายการตามข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 8 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง นโยบายการบัญชี การเปลี่ยนแปลงประมาณการทางบัญชี และข้อผิดพลาด
- 60ก. มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 1 (ปรับปรุง 2552) ได้ปรับปรุงคำนิยามที่ใช้ในมาตรฐานการบัญชีและมาตรฐานการรายงานทางการเงิน และมีการปรับปรุงเพิ่มเติมในย่อหน้าที่ 27 30-33 37 39 41 45 48 และ 52 หากกิจการจะนำมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 1 (ปรับปรุง 2552) มาใช้ก่อนวันที่มีผลบังคับใช้ กิจการจะต้องถือปฏิบัติตามการปรับปรุงสำหรับงบการเงินงวดที่นำมาใช้ก่อนนั้นด้วย
- 60ข. มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 27 (ปรับปรุง 2552) ได้เพิ่มย่อหน้าที่ 48ก.-48ง. และปรับปรุงย่อหน้าที่ 49 กิจการจะต้องปฏิบัติตามการปรับปรุงสำหรับงบการเงินสำหรับรอบระยะเวลาบัญชี ที่เริ่มในหรือหลังวันที่ 1 มกราคม 2554 หากกิจการถือปฏิบัติตามการปรับปรุงก่อนวันที่ดังกล่าว กิจการต้องถือปฏิบัติตามการปรับปรุงสำหรับงบการเงินงวดที่นำมาใช้ก่อนนั้นด้วย

#### การยกเลิกมาตรฐานการบัญชีฉบับเดิม

61. มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้ใช้แทนมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 21 (ฉบับที่ 30 เดิม) เรื่อง ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ